

Lục tinh tân văn

CHỦ-NHƠN: NGUYỄN-VĂN-CỬA * **XUẤT BẢN HÀNG NGÀY** CHỦ-NHIỆM: LÂM-VĂN-NGŨ
Mua báo xin trả tiền trước cho ông Nguyễn-văn-Cửa. **BÁO-QUÂN: 57, Rue Lucien Mossard - SAIGON**
Gởi bài vở cho ông Lâm-văn-Ngũ. *Đầy thép tất: LUCTIN - Đầy thép mới: 208*
They read cho tòa báo Pháp-Quốc: **COMPTON INTERNATIONAL DE PUBLICITE**
9, Rue Tronchet PARIS (VIII)

Bề mặt xem qua tình hình kinh-tế các xứ ở chung quanh mình

Đồng pháp-ngân-bảng mới đây có ảnh hưởng một ít phức tạp hơn. Nó phức tạp hơn vì nó rơi về tình hình kinh-tế ở Đông-pháp và các xứ chung quanh mình. Nhưng về phương diện chi-quản, nó phức tạp hơn trong-niên của nhà băng Đông-pháp đã bay về một cách lành mạnh.

Những vấn đề kinh-tế các lãnh-hành ảnh hưởng nhiều ít với sự minh, chúng tôi xin đưa theo một bài báo của ông H. Fontanier về viện ban các Thuế-địa và vi Bảo-hộ (Commission des Colonies et Protectorats) đang trong báo « Les Annales Coloniales », mà thuật lại cho độc giả rõ rệt.

Về nền kinh-tế xứ Đông-Trung-hoa, cuộc đời thay đổi nhiều. Năm 1932, nước Tàu gặp nguy-cảnh hơn mấy năm trước nữa.

Loạn lạc trong nước khiến cho các lĩnh ở trung-bộ phải chia rẽ nhau. Về miền Nam cũng Dzung-tu, loạn cũng khốn khổ lắm người về quê rũ bỏ rồi. Chẳng phải Nam-kinh là tiêu-cộng chứ không.

Mùa xuân năm 1932, Nhứt bán kéo binh đánh Trưng-hoa bị khing-hoang nhiều. Cuộc trong-mai với nước ngoài vì đó phải sà-sút hết bản. Vai trong sau, các công việc đương làm phải ngừng lại. Phần nhiều các ngành-hành và hãng buôn của người Tàu phải đóng cửa.

Cuối năm 1932 sự giao-dịch ở Trưng-hoa thiếu kém sút nhiều. Chỉ có sự buôn bán tra là còn giữ được mức cũ thôi.

Tuy nền kinh-tế Trưng-hoa bị khing-hoang nhiều, song người Tàu có cơ tiến trong các phương diện làm ăn khác. Nội vụ Trưng-hoa thay vì sinh ra nhiều kỳ-nghê mới. Văn nam sau này, chắc sẽ khá được.

Nước Xiêm có một đề chi hơn, nhưng cũng bị cơn vi-trùng khốn-khắc.

Chồng chém vợ trọng bệnh

Ở Tân-châu mới rớt có xảy ra một vụ an-mang. Anh Ngô-van-Binh, thư gặt, bị thất-nghiệp, bữa đôi bữa khát, mấy năm về được một chút bán hàng nhỏ là thì đây này cái duyên mới gặp - nên anh Bình ta được an tâm một lúc.

Thầy Bầy cũng tưởng mình buôn bán hưng lợi tiền mới chớ, cho qua cơn nghèo nghĩ thì chồng cũng phải lo chạy tay chạy chân kiếm cho lương. Nhưng nó bán ăn rất ròi. Bình sanh tất làm bằng, đóng chợ buổi, không thể kiếm công ăn việc làm gì cả, về cho khuyen can cách này đi nữa, thì cũng vô.

Thầy Bầy biết ông chồng của mình không phải là người có chí mìn, nên can ngay cang lột trong ròi hòa nó hàng gầy lợt, thì Bầy bỏ nhau ra.

Hôm 7 Juillet vừa ròi, Đi-a-phương Saigon, Cholera mới bùng trào, anh Ngô-van-Binh, thư gặt, bị thất-nghiệp, bữa đôi bữa khát, mấy năm về được một chút bán hàng nhỏ là thì đây này cái duyên mới gặp - nên anh Bình ta được an tâm một lúc.

Nền kinh-tế các lãnh-hành ảnh hưởng nhiều ít với sự minh, chúng tôi xin đưa theo một bài báo của ông H. Fontanier về viện ban các Thuế-địa và vi Bảo-hộ (Commission des Colonies et Protectorats) đang trong báo « Les Annales Coloniales », mà thuật lại cho độc giả rõ rệt.

Về nền kinh-tế xứ Đông-Trung-hoa, cuộc đời thay đổi nhiều. Năm 1932, nước Tàu gặp nguy-cảnh hơn mấy năm trước nữa.

MỘT BẢNG THIÊN DẢI Ở RỪ-CHAU

Gửi lại ngửa ra cá cảnh-trần, gửi lại người người đang đi ra phố, gửi lại người người đang đi ra phố, gửi lại người người đang đi ra phố.

Chợ họp quốc-gia xã-hội ở miền Bắc hải với người người Austriche. Mới đây một chiếc phi-công cụ có hình chữ « thập », bay trên thành Salzburg (Autriche) rồi lừng giáng xuống chỗ dân sự coi. Trong giây ấy, họ nghe tiếng chân-phủ Austriche.

ĐANG AN TIỆC BỔNG PHÁT BIẾN GIẾT CHẾT 12 NGƯỜI
Sumatra 19 Juillet - Trong một bữa tiệc tại một làng già Palembang, lúc đang khăng đang an vui với cơm, bỗng một vị khách quan nổi điên giết chết 12 người. 12 người bị thương rồi lại tuấn minh bị thương rất nặng.

VÌ MỘT CÁI ĐẬP NGÀNG NƯỚC BỊ BÈ HAI LẮNG NHẮM LANG VÀ BỐC NỔNG BỊ NƯỚC TRẦN

Thái-binh - Vũ nước nam này, khi mới đầu - con nước - lờn lờn nhưng đáng lẽ vai ngày, mực nước Nhứt-hà đổ ra bốn 10m 10 xuống đến 9m 05 ở Hanoi. Trữn sông Thái-binh tu có lờn như người chiêm. Người ta đi bắt nỏ là về mùa màng thì cơn này có tên ở Thái-binh, một cái đập gọi là Ngâm-lang thuộc vùng Hưng-nhân về Hai lang ở gần đó là Ngâm-lang và Đôn-nông bị nước tràn. Mọt người cu-li thiết mạng Cho khi xảy ra tai nạn lớn, sẽ Luc-lô đười đây đã đập cái đập Luong-ngoc và giữ hạn cơn để mở. Sau tiền chi phí về việc này cũng là do bản báo Thái-binh, Tien-binh, Duyên-hà, Hưng-nhân phải bị có công việc ra trước mặt đi giới.

Tuy vậy, các đề chánh vẫn không hề bị. Vì không khí về đề chánh sẽ lưc-lô Hanoi không phải người xuyên lưc ra.

ĐỀ MỘT BẢNG THIÊN DẢI Ở RỪ-CHAU

Một năm	12000
Sau tháng	6.50
Ba tháng	3.50
Một số	0.06

Giá bán

Một năm 12000
Sau tháng 6.50
Ba tháng 3.50
Một số 0.06

Một số...
Vô Phi Hùng
Đài Vô Phi Hùng Cựu HS Petrus Kỳ (67-74) tặng Huỳnh Chiêu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Văn Đường

Một tên bản nước bí-mật

Ngồi xem chuyện cũ thay nhiều chuyện mới... Ngày 10 septembre 1907...

Cuộc xổ số giúp Đồng-pháp Học-xã

14 Juillet 1933

Số 080.069 lãnh 20.000 \$ 2 số 037.944 070.902 này lãnh 40.000 \$

4 số 201.580 127.178 033.726 474.087 lãnh 5000 \$ 10 số lãnh 1.000

045.591 151.398 162.578 155.896 050.181 048.488 145.029 068.541 119.251 056.885

30 số này lãnh 500 \$ 080.034 127.548 117.653 186.657 056.378 148.601 093.110 201.948

017.511 092.734 101.837 081.801 123.077 019.736 180.765 172.501 160.501

400 số này lãnh 100 \$ 001.817 129.061 070.372 018.964 080.218 206.889 071.348 085.150

Kết-quả cuộc đua ngựa ngày hôm qua

Tuan này trời không có mưa...

- Đang chạy trong bốn năm... 040.108 142.136 108.317 005.517 085.261 200.154 117.331 033.299

Tân hôn

Tôi lấy làm hạnh-mai hay hơn tôi là M. Đinh-bà-Huế...

- Độ này La Van tại qua... Khưu Lan nhưt 5310

Tin-buồn

Chúng tôi hay tin buồn rằng hiện của M. Nguyễn...

- Độ này chú con O Chi làm học... O Chi nhưt 14370

Institution NGUYỄN-TRONG-HY

---GIADINH--- TÉLÉPHONE N 15

Ngày tựu-trường 1^{er} Août 1933 Trường trong-rất mát mẻ...

Học-sanh của bôn-trường thi đấu trong may kỳ thi Concours de Bourses Coloniales...

Brevet Élémentaire (session du 12 Juin 1933) Brevet d'Enseignement primaire supérieur...

Admissibles Hong-van-Biệt B E P S S. Trần-van-Danh B E P S et B E.

Hồng-van-Biệt B E P S S. Trần-van-Danh B E P S et B E. Phan-thông-Hy B E P S.

Hồng-van-Biệt B E P S S. Trần-van-Danh B E P S et B E. Phan-thông-Hy B E P S.

Ba tru Vu-De Trang-dien-Lieu va Pham-van-Nhu qua session de Septembre 1933 chi thi lai Oral ma thoi.

Bôn-trường lại con 18 học-sinh đó phân số ở dự thi session de Septembre 1933

Năm 1933 là năm đầu mà học-sanh của bôn-trường dự thi các bằng cấp trung-học...

Ngày 10 Octobre 1933 bôn-trường định cho trong may kỳ thi bôn trường (bourse d'in...

Bôn-trường sẽ bố trí ăn học 10 % à 20 % cho em con của mấy ông bà làm việc trong ty học-hành...

Tiền ăn học năm này bôn trường sụt xuống nhiều lắm, hơn các trường khác.

Table with 4 columns: INTERNES, EXTERNES, Giá cũ, Giá mới. Lists prices for various school levels like 4^e Année, 3^e Année, etc.

0 người 50 chỗ làm

Nhà Đoàn xã người Pháp 20 người, nhà đoàn cũ của người này... Cần số thợ làm...

0 người 50 chỗ làm... Cần số thợ làm... Cần số thợ làm...

0 người 50 chỗ làm

Nhà Đoàn xã người Pháp 20 người, nhà đoàn cũ của người này... Cần số thợ làm...

0 người 50 chỗ làm... Cần số thợ làm... Cần số thợ làm...

0 người 50 chỗ làm

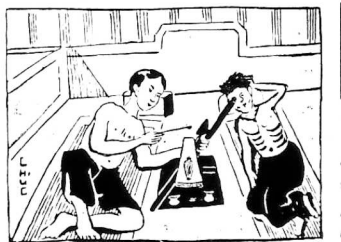
Nhà Đoàn xã người Pháp 20 người, nhà đoàn cũ của người này... Cần số thợ làm...

0 người 50 chỗ làm... Cần số thợ làm... Cần số thợ làm...

0 người 50 chỗ làm

Nhà Đoàn xã người Pháp 20 người, nhà đoàn cũ của người này... Cần số thợ làm...

0 người 50 chỗ làm... Cần số thợ làm... Cần số thợ làm...



Hài đàm

Con - Ma hôm qua con đi chợ thấy họ bán savon con...

VE VI.C.TÀI CHÁNH

GIÁ BAC Ngày 17 Juillet 1933. Nha nước... Ngân-bàng Đổng-pháp... Bưu-chính Chi-nhệ...

Muôn bán

Một cái xe-hơi Fiat type 509 7 mã-lực-5 chỗ ngồi... xe-hơi FIAT 10/18 mã-lực so C. E. 566

KHI GẮN CỐT

đàn yêu, thành bị sung THƯỚC BỒ CỬA R. P. KOENIG làm cho...

VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF

Du Docteur RIF
Vệ-sinh TỬU
của Lương y RIF chế ra



This tonic wine is a wine...
Chứa nhiều chất bổ dưỡng...

Gần con nít liệt nhục, đàn bà mất máu...
Giả mỗi về là ba đồng bạc

Có trữ bán tại tiệm thuốc Tây đương Marins số 19-192, Cholon.

Dépôt Pharmacie
FRANCO-CHINAIS 191-192,
Rue des Marins, CHOLON.

Advertisement for 'CỦ AN' medicine, featuring an illustration of a person and text describing its benefits for various ailments.

Advertisement for 'KINH-PHONG' medicine, highlighting its effectiveness in treating blood-related conditions.

Advertisement for 'INJECTION PÉYRARD', a medical injection used for treating various diseases.

Advertisement for 'SÔT-RÉT-NGÀ-NƯỚC' and 'QUINOFORME', medications used for treating urinary and general health issues.

Advertisement for 'PILULES FOSTER', a health supplement known for its benefits in strengthening the body and improving vitality.

Large advertisement for 'PHOSCAO' medicine, featuring an illustration of a child and text explaining its benefits for children's health and digestion.

Advertisement for 'POUDRES DE COCK', a powdered medicine used for treating various ailments, presented in a decorative frame.

Advertisement for 'Cresserose' printing services, featuring an illustration of a man and text promoting their printing capabilities.

Advertisement for 'Vô-phi-Long' medicine, a traditional remedy for various ailments, with a list of symptoms and benefits.

Advertisement for 'BỘT PHOSCAO', a powdered medicine for children, detailing its safety and effectiveness.

Advertisement for 'CRESYL-JEYES' eye medicine, describing its use for treating eye conditions.

IMPRIMERIE DU LUC-THINH TÂN-VÂN
Director Propriétaire: NGUYỄN-VĂN-THIỆT.

TIPAGE 1000 EXEMPI AIRES
Le Gerant LAM-VAN-NGO.

Maître 245 rue de la...
du 17 juillet 1933.

TI-VỊ ĐƯỢC LÀNH MẠNH NHỎ THUỐC BỌT CỦA ÔNG TÂN-SI Y-KHOA POUDRES DE COCK

LOTION NYTHIS Gellé Freres Paris

CE QUE FEMME VEUT... PARFUM EXQUIS

Enterobyl ANGI-ERO BI-LÔ THƯỚC CHỮA LÁ GAN

Các cô có em! HAY CHƠI CẶC EM NHỎ (ƯA QUI) Ở AN-SI-Y-AT-CÔ ĐƯỜNG NESTLE

biere LA RUE

THƯỚC NHỮC DẦU ASPIRINE DES USINES DU RHONE

Hội Vạn-Quốc Tiết-Kiệm

Elixir tonique ANTIGLAIREUX du D^r GUILLIÉ

Liều trai chi dĩ

Chuyện nàng Cửu-Dạ-Nương

giả, mà Thiệu-Tên lại thấy lòng...

lần phải sanh bệnh hoạn, ốm yếu liệt lao.

thình cho em, chỉ bằng mình xin ra riêng cho em đi, thì nghe...

hiền lương, sớm tối cư lo nấu ăn, giặt giũ, rửa chén, rửa bát...

vợ đem gạo cho Triệu. Họ Triệu hay được việc ấy thì mừng lắm, liền chạy đi mời cho...

thông sự sét ấy. Ai ngờ lại quen phủ ngiệm xét, thấy nàng ấy bị yếu thươn, đau ốm, liền...

